

飲酒千歲

開胃怡神固腎

各大藥房均有代售

大英日報

本報地址：新加坡大馬路門牌九號

鴻怡泰茶莊

本莊自設工廠，選料精良，品質優良。

品性：清香、甘美、耐泡。

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

電話：二二五五

地址：新加坡大馬路門牌九號

本莊自設工廠，選料精良，品質優良。

品性：清香、甘美、耐泡。

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

電話：二二五五

地址：新加坡大馬路門牌九號

本莊自設工廠，選料精良，品質優良。

品性：清香、甘美、耐泡。

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

電話：二二五五

地址：新加坡大馬路門牌九號

本莊自設工廠，選料精良，品質優良。

品性：清香、甘美、耐泡。

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

電話：二二五五

地址：新加坡大馬路門牌九號

本莊自設工廠，選料精良，品質優良。

品性：清香、甘美、耐泡。

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

電話：二二五五

地址：新加坡大馬路門牌九號

本莊自設工廠，選料精良，品質優良。

品性：清香、甘美、耐泡。

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

電話：二二五五

地址：新加坡大馬路門牌九號

本莊自設工廠，選料精良，品質優良。

品性：清香、甘美、耐泡。

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

電話：二二五五

地址：新加坡大馬路門牌九號

本莊自設工廠，選料精良，品質優良。

品性：清香、甘美、耐泡。

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

電話：二二五五

地址：新加坡大馬路門牌九號

本莊自設工廠，選料精良，品質優良。

品性：清香、甘美、耐泡。

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

電話：二二五五

地址：新加坡大馬路門牌九號

華軍頻開軍事會議

將發動南北總反攻

委座親臨主持各將領皆出席

中日戰事此後將轉入新階段

【本報廿一日重慶專電】連日來最高軍事會議，各將領均出席，委座親臨主持，聞已對南北各綫，軍事反攻計劃，有重要決定。值此東南各綫捷報頻傳，國際形勢對華日益有利之際，華方之軍事動向，頗堪注意。衆信中日戰事，此後即將轉入新階段。

桂南華軍進抵憑祥

蕭紹賢日全部崩潰

【本報廿一日重慶專電】桂南華軍，昨已進抵憑祥，蕭紹賢部，已大部崩潰，正向南撤退中。華軍進抵憑祥後，將對越南境內之敵，展開全面進攻。

希國邊境

炮聲清晰可聞

義軍將向佛洛利那進攻

【南斯拉夫廿一日電】路邊通訊社：希臘阿爾巴尼亞邊境，炮聲清晰可聞，義軍將向佛洛利那進攻。希臘政府已下令，嚴厲監視邊境動向。

大隊英艦駛往希臘領海

英義海軍即將發生激戰

【倫敦廿一日電】路透通訊社：大隊英艦，已駛往希臘領海，與義軍海軍，即將發生激戰。英國海軍部表示，將全力支援希臘海軍作戰。

希軍炸機

猛炸義軍

【雅典廿一日電】路透通訊社：希軍炸機，猛炸義軍，造成重大損失。希臘空軍表示，將繼續擴大戰果。

美國無意

調解歐戰

【華盛頓廿一日電】路透通訊社：美國政府，表示無意調解歐戰。美國將繼續觀察事態發展，並在必要時提供援助。

完全與英一致

較參戰更有利益一般局勢

【開羅廿一日電】路透通訊社：埃及政府，表示完全與英國一致，較參戰更有利益一般局勢。埃及將全力支持英國作戰。

義希戰爭與日本

義大利與希臘戰爭，現在已進入關鍵階段。義大利方面，雖然在軍事上取得了一些進展，但希臘的抵抗非常頑強。希臘方面，則得到了英國和法國的全力支援。這場戰爭的結果，將對整個地中海地區的局勢產生重大影響。

日本在遠東的行動，也引起了國際社會的廣泛關注。日本在華北和華南的擴張，已經嚴重威脅到了中國的主權和領土完整。中國政府表示，將不惜一切代價，抵抗日本的侵略。

國際形勢日益緊張，各國都在密切關注事態發展。美國、英國、法國、蘇聯等國，都在加強與盟國的聯繫，並提供必要的援助。同時，各國也在加強自身的防禦，以應對可能的威脅。

總的來說，目前的國際形勢非常複雜，充滿了變數。我們需要保持冷靜的頭腦，密切關注事態發展，並根據實際情況，做出正確的判斷和決策。

我們相信，正義的力量最終會戰勝邪惡的力量。我們也將繼續支持盟國的作戰行動，為實現世界和平而努力。

最後，我們呼籲各國人民，團結一致，共同抵抗侵略，維護世界和平。

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）

（本報記者採訪報導）



海品聖 補力切實超群！ 奏效迅速可靠！

主治：神經衰弱、面黃肌瘦、食慾不振、營養虧損、結核後遺、未老先衰。

遠東總經理：華培洋行西藥部

電話：一九八〇轉接各部（公司藥房均售）



# 聚興誠銀行遷移新厦啟事

敬啟者敝行定於十一月一日遷入江西路二五〇號新厦營業敬希 公鑒

電話號碼一三四九三一七轉接各部

## 貝當廣播演說 表示與德合作

### 法國各報鼓吹親德

【倫敦三十日電】貝當氏於昨日下午在維希廣播演說，表示與德合作之決心。貝當氏稱：法國之命運，已與德國之命運相連。法國人民應與德國人民合作，以共同之努力，爭取最後之勝利。此項演說，引起法國各報之熱烈反應。各報均鼓吹法國應與德國合作，以共同之努力，爭取最後之勝利。此項演說，引起法國各報之熱烈反應。各報均鼓吹法國應與德國合作，以共同之努力，爭取最後之勝利。

## 軸心國 外交動態

### 德義巨頭 會談原則

【柏林三十日電】德義兩國領袖，於昨日下午在柏林舉行會談。會談之主要原則，在於共同之利益，以及共同之努力。德義兩國領袖，均表示將以共同之利益為前提，進行外交活動。此項會談，引起國際社會之廣泛關注。各國均認為，德義兩國之合作，將對世界局勢產生重大影響。

## 法國西南部 發生嚴重水災

### 鐵路公路均受損壞

【維希三十日電】法國西南部地區，於昨日下午發生嚴重水災。洪水淹沒了大片農田，並損壞了多條鐵路和公路。災情嚴重，當地居民生活受到極大影響。政府已派員前往災區，進行救災工作。並呼籲各界人士，伸出援手，幫助災民渡過難關。

### 上海 A 字大香賓票

現已售出 近三萬張

欲購從速

入場券 每位一元

十共時午准 次賽比一下

### 荳蔻美容品贈送一毛絨線

本公司為酬答顧客之厚愛，特贈送一毛絨線。凡購買荳蔻美容品者，均可獲贈一毛絨線。數量有限，送完即止。

### 大光明 霞飛路

九奉通 號〇五

室髮理遷

告贈送

### 雄獅添強翼

飛躍猛進的英國空軍

英國空軍在過去一年中，已飛躍猛進。其戰鬥力已得到顯著增強。這主要得益於英國空軍在飛機製造和飛行技術方面的不斷進步。

### 法海軍通客

被破國籍

法國海軍在過去一年中，已破獲多起國籍問題。這主要得益於法國海軍在情報收集和破譯技術方面的不斷進步。

### 遠勝德機

製造精良

英國空軍的飛機，在性能上遠勝於德國飛機。這主要得益於英國空軍在飛機設計和製造方面的不斷進步。

### 不虞匱乏

人員汽油

英國空軍在過去一年中，已解決了人員和汽油的匱乏問題。這主要得益於英國空軍在物資供應方面的不斷進步。

### 與日俱增

生產數量

英國空軍的生產數量，在過去一年中已與日俱增。這主要得益於英國空軍在生產技術方面的不斷進步。

### 蔡同德堂為洞天長春膏增價啟事

本堂出品之洞天長春膏，因原料上漲，現已增價。敬請顧客諒解。

### 醫生肺如神

專治各種肺病

本診所由名醫主診，專治各種肺病。藥到病除，收費低廉。

### 生士湖色日報

全部用湖色報紙印刷

本報為提高印刷質量，現已全部改用湖色報紙印刷。敬請顧客注意。







### 滯越華貨突不准退

## 滬各業電越交涉

#### 全係商貨於法理不應阻滯 前赴越安軒頃已返港來滬

自歐戰爆發後，滬港間之通商，因受戰事影響，頗感困難。最近滬港間之通商，更因戰事影響，而趨於停滯。滬港間之通商，全係商貨，於法理不應阻滯。前赴越安軒頃已返港來滬。滬港間之通商，全係商貨，於法理不應阻滯。前赴越安軒頃已返港來滬。

### 今日起十足付款

#### 付辦法案經部令公佈

財政部為維持信託，特令各銀行，自今日起，十足付款。付辦法案經部令公佈。財政部為維持信託，特令各銀行，自今日起，十足付款。付辦法案經部令公佈。

### 惠中旅舍主人

#### 孫石齋今晨被綁

在惠中旅舍乘電梯下樓遇匪，被綁入預備門外汽車中。孫石齋今晨被綁。在惠中旅舍乘電梯下樓遇匪，被綁入預備門外汽車中。

### 市況漸趨穩定

#### 各公司主理不得將煤價遞增

運煤斤兩暢銷，市況漸趨穩定。各公司主理不得將煤價遞增。運煤斤兩暢銷，市況漸趨穩定。各公司主理不得將煤價遞增。

### 日軍渡過蕭山

#### 浙東戰局穩定

城內各機關團體均無騷擾。日軍渡過蕭山。浙東戰局穩定。城內各機關團體均無騷擾。

### 米棧存底驟增

#### 達達島今抵埠裝米四萬包

市民自動購米須繼續進行。米棧存底驟增。達達島今抵埠裝米四萬包。市民自動購米須繼續進行。

### 海門官紳陸賊人

#### 被控盜發支票

該票係偽造，陸賊人。海門官紳陸賊人。被控盜發支票。該票係偽造，陸賊人。

### 阿瑪利爾海門

#### 劫掠船隻

劫掠船隻，阿瑪利爾海門。劫掠船隻，阿瑪利爾海門。

### 海門官紳陸賊人

#### 被控盜發支票

該票係偽造，陸賊人。海門官紳陸賊人。被控盜發支票。該票係偽造，陸賊人。

### 海門官紳陸賊人

#### 被控盜發支票

該票係偽造，陸賊人。海門官紳陸賊人。被控盜發支票。該票係偽造，陸賊人。

### 海門官紳陸賊人

#### 被控盜發支票

該票係偽造，陸賊人。海門官紳陸賊人。被控盜發支票。該票係偽造，陸賊人。

### 特勢多 賜保命

何爾家 優生特靈

快樂之青春 有賴於健全之體格

內含各種藥劑，能治一切疾病。內含各種藥劑，能治一切疾病。

### 良友 牛乳麥 餅乾

滋養豐富 香甜可口

兒童常食 有益健康

良友 牛乳麥 餅乾

### 鐵乙維

精補腎鐵 他維五有含

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 碧波清眼藥

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 日月肥皂

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 士蘭哈 品毒抗

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 鐵乙維

精補腎鐵 他維五有含

治主 經閉痛 經光蓋明

### 碧波清眼藥

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 日月肥皂

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 士蘭哈 品毒抗

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 鐵乙維

精補腎鐵 他維五有含

治主 經閉痛 經光蓋明

### 碧波清眼藥

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 日月肥皂

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 士蘭哈 品毒抗

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 鐵乙維

精補腎鐵 他維五有含

治主 經閉痛 經光蓋明

### 鐵乙維

精補腎鐵 他維五有含

治主 經閉痛 經光蓋明

### 碧波清眼藥

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 日月肥皂

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 士蘭哈 品毒抗

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 鐵乙維

精補腎鐵 他維五有含

治主 經閉痛 經光蓋明

### 鐵乙維

精補腎鐵 他維五有含

治主 經閉痛 經光蓋明

### 碧波清眼藥

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 日月肥皂

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 士蘭哈 品毒抗

治主 經閉痛 經光蓋明

治主 經閉痛 經光蓋明

### 鐵乙維

精補腎鐵 他維五有含

治主 經閉痛 經光蓋明